



**spirella®**  
since 1958

**STANDARD & SPEZIALMASSE  
MESURES STANDARDS & SPÉCIALES  
MISURE STANDARD E SPECIALI  
MEDIDAS ESTÁNDAR Y ESPECIALES  
STANDARD & CUSTOM SIZES**



# DUSCHVORHANGSTANGEN

## BARRES POUR RIDEAUX DE DOUCHE

### ANELLI PER TENDA DOCCIA

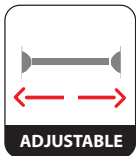
## BARRAS PARA CORTINAS DE BAÑO

# SHOWER CURTAIN RODS

---



- Kratzbeständig
- Résistant aux rayures
- Resistente ai graffi
- Resistente a los arañazos
- Scratch resistant



- Stufenlos verstellbar zum Einspannen
- Fixation télescopique extensible à volonté
- Attacco telescopico espandibile a piacimento
- Fijación telescópica ampliable a voluntad
- Infinitely adjustable for gripping



- Keine Notwendigkeit zu bohren
- Pas besoin de percer
- Non c'è bisogno di perforare
- No es necesario perforar
- No need to drill



- Exklusives Design für alle unsere Modelle
- Design exclusif pour tous nos modèles
- Design esclusivo per tutti i nostri modelli
- Diseño exclusivo para todos nuestros modelos
- Exclusive design for all our designs

★★★

**3 JAHRE · ANS · YEARS**  
**GARANTIE · GUARANTEE**





# **STANDARD & SPEZIALMASSE MESURES STANDARDS & SPÉCIALES MISURE STANDARD E SPECIALI MEDIDAS ESTÁNDAR Y ESPECIALES STANDARD & CUSTOM SIZES**

---

★★★

3 JAHRE · ANS · YEARS  
GARANTIE · GUARANTEE



**STANDARD-DUSCHSTANGEN:**

Wir stellen die meisten, der von uns vertriebenen Duschstangen in unseren Werken her. Zudem arbeiten wir seit vielen Jahren zusammen mit einem sozialen Wiedereingliederungsheim im Kanton Zürich, das bestimmte Modelle von Duschstangen und andere Produkte für uns herstellt.

**BARRES DE DOUCHE STANDARD :**

Nous fabriquons dans nos usines la majeure partie des barres de douche que nous commercialisons. Nous travaillons également depuis de nombreuses années, avec un foyer de réinsertion sociale situé dans le canton de Zurich qui fabrique pour nous certains modèles de barres de douche et autres produits.

**ASTE DOCCIA STANDARD:**

Produciamo nei nostri stabilimenti la maggior parte delle barre doccia che commercializziamo. Da molti anni collaboriamo anche con una casa di reinserimento sociale situata nel cantone di Zurigo, che produce per noi alcuni modelli di aste doccia e altri prodotti.

**BARRAS DE DUCHA ESTÁNDAR:**

Fabricamos en nuestras fábricas la mayoría de las barras de ducha que comercializamos. También trabajamos desde hace muchos años con una empresa de reinserción social ubicada en el cantón de Zürich, que nos fabrica determinados modelos de barras de ducha y otros productos.

**STANDARD SHOWER RAILS:**

We produce in our factories a big part of the shower rods we distribute. We have also been working for many years with a social welfare home located in the district of Zurich, which manufactures certain models of shower rods and other products for us.

**MASSGESCHNEIDERTE DUSCHSTANGEN:**

In unserer schweizer Werkstatt können wir kundenspezifische Stangen herstellen, um jeden Wunsch von professionellen oder privaten Kunden zu erfüllen. Wir produzieren kundenspezifische Duschstangen in der Farbe und Ausführung Ihrer Wahl, mit bestimmten Abmessungen oder Formen.

**BARRES DE DOUCHE SUR-MESURE :**

Dans notre atelier Suisse, nous pouvons créer des barres sur mesure répondant à toute demande de clients professionnels ou particuliers. Nous produisons des barres de douche sur mesure selon la couleur et la finition de votre choix, aux dimensions ou formes spécifiques.

**BARRE DOCCIA SU MISURA:**

Nella nostra officina svizzera possiamo realizzare barre personalizzate per soddisfare qualsiasi richiesta di clienti professionali o privati. Produciamo aste doccia personalizzate nel colore e nella finitura a scelta, con dimensioni o forme specifiche.

**BARRAS DE DUCHA A MEDIDA:**

En nuestro taller suizo, podemos crear barras personalizadas para satisfacer cualquier solicitud de clientes profesionales o privados. Producimos barras de ducha a medida en el color y acabado de su elección, con medidas o formas específicas.

**CUSTOM-MADE SHOWER BARS:**

In our Swiss workshop, we can produce custom rods which meet the requirement of the professional or private customers. We produce custom shower rods in the color and the finish of your choice, with personalized dimensions or shape.



# SURPRISE

SPEZIALAUSFÜHRUNG | EXÉCUTION SPÉCIALE | ESECUZIONE SPECIALE | EJECUCIÓN ESPECIAL | SPECIAL EXECUTION

Achtung: Keine Spezialmasse bei Chrom möglich!  
Attention : pas de mesure spéciale pour la finition chrome !  
Attenzione: misure speciali per chrom non possibile!  
Attention: no special measure for the chrome finish!  
Attention: no special measure for the chrome finish!



**aus einem Stück, inkl. Gleiter**  
Per Laufmeter  
**10.50674**

**+ Flansche für Montage**  
Paar

**à la pièce, incl. glisseurs**  
Prix au mètre  
**10.50674**

**+ embouts de fixation**  
paire

**in un solo pezzo, incl. cursori**  
Prezzo al metro  
**10.50674**

**+ flangie per montaggio**  
paio



**ausziehbar, inkl. Endstücke**  
**+ Gleiter**  
Per Laufmeter  
**10.50674**

**extensible, incl. embouts**  
**+ glisseurs**  
Prix au mètre  
**10.50674**

**estraibile, incl. flangie**  
**+ cursori**  
Prezzo al metro  
**10.50674**

## STANDARD WHITE



**100 x 100 cm**  
**inkl. 16 Gleiter**  
**+ Flansche für Montage**  
Empfehlung: 1 Deckenstütze  
**10.43934**

**100 x 100 cm**  
**inkl. 16 glisseurs**  
**+ embouts de fixation**  
1 support de plafond recommandé  
**10.43934**

**100 x 100 cm**  
**inkl. 16 cursori**  
**+ flangie per montaggio**  
1 supporto a soffitto consigliato  
**10.43934**

**180 x 80 cm**  
**inkl. 24 Gleiter**  
**+ Flansche für Montage**  
Empfehlung: 1 Deckenstütze  
**10.43935**

**180 x 80 cm**  
**inkl. 24 glisseurs**  
**+ embouts pour fixation**  
1 support de plafond recommandé  
**10.43935**

**180 x 80 cm**  
**inkl. 24 cursori**  
**+ flangie per montaggio**  
1 supporto a soffitto consigliato  
**10.43935**

## SPEZIALMASSE | MESURES SPÉCIALES | MISURE SPECIALI | MEDIDAS ESPECIALES | CUSTOM SIZES



**L-Form 90°/135°**  
Per Laufmeter  
**10.50600**

+ Biegekosten für 1 Bogen (R 12,5 cm)

+ Flansche für Montage, Paar  
(min. Schenkellänge 15 cm)

**Forme en L 90°/135°**  
Prix au mètre  
**10.50600**

+ 1 coude (R 12,5 cm)

+ embouts de fixation, paire  
(long.min.angle 15 cm)

**Forma a L 90°/135°**  
Prezzo al metro  
**10.50600**

+ costi per 1 curva (R 12,5 cm)

+ flangie per montaggio, paio  
(lunghezza min.braccio 15 cm)

## STANDARD WHITE



**80 x 80 x 80 cm**  
**inkl. 18 Gleiter + Flansche für Montage**  
Empfehlung: 1 Deckenstütze  
**10.50815**

**90 x 90 x 90 cm**  
**inkl. 24 Gleiter + Flansche für Montage**  
Empfehlung: 1 Deckenstütze  
**10.50816**

**80 x 80 x 80 cm**  
**inkl. 18 glisseurs + embouts de fixation**  
1 support de plafond recommandé  
**10.50815**

**90 x 90 x 90 cm**  
**inkl. 24 glisseurs + embouts de fixation**  
1 support de plafond recommandé  
**10.50816**

**80 x 80 x 80 cm**  
**inkl. 18 cursori + flangie per montaggio**  
1 supporto a soffitto consigliato  
**10.50815**

**90 x 90 x 90 cm**  
**inkl. 24 cursori + flangie per montaggio**  
1 supporto a soffitto consigliato  
**10.50816**



**SPEZIALMASSE | MESURES SPÉCIALES | MISURE SPECIAL | MEDIDAS ESPECIALES | CUSTOM SIZES**


90° min. 15x35x15 cm

**Per Laufmeter**  
**10.28585**

+ Biegekosten für 2 Bogen (R 12,5 cm)

+ Flansche für Montage, Paar

**Prix au mètre**  
**10.28585**

+ 2 coudes (R 12,5 cm)

+ embouts de fixation, paire

**Prezzo al metro**  
**10.28585**

+ costi per 2 curva (R 12,5 cm)

+ flangie per montaggio, paio



135° min. 10x20x10 cm

**U-Form 90°**

min. Schenkellänge 15/35/15 cm

**U-Form 135°**

min. Schenkellänge 10/20/10 cm

**Forme en U 90°**

long. min. angle 15/35/15 cm

**Forme en U 135°**

long. min. angle 10/20/10 cm

**Forma a U 90°**

lunghezza min. braccio 15/35/15 cm

**Forma a U 135°**

lunghezza min. braccio 10/20/10 cm

**STANDARD WHITE**


R = 52 cm

**80 x 80 cm****inkl. 16 Gleiter****+ Flansche für Montage**

Empfehlung: 1 Deckenstütze

**10.50817****80 x 80 cm****incl. 16 glisseurs****+ embouts de fixation**

1 support de plafond recommandé

**10.50817****80 x 80 cm****incl. 16 cursori****+ flangie per montaggio**

1 supporto a soffitto consigliato

**10.50817****90 x 90 cm****inkl. 16 Gleiter****+ Flansche für Montage**

Empfehlung: 1 Deckenstütze

**10.50818****90 x 90 cm****incl. 16 glisseurs****+ embouts pour fixation**

1 support de plafond recommandé

**10.50818****90 x 90 cm****incl. 16 cursori****+ flangie per montaggio**

1 supporto a soffitto consigliato

**10.50818****100 x 100 cm****inkl. 20 Gleiter****+ Flansche für Montage**

Empfehlung: 1 Deckenstütze

**10.50819****100 x 100 cm****incl. 20 glisseurs****+ embouts de fixation**

1 support de plafond recommandé

**10.50819****100 x 100 cm****incl. 20 cursori****+ flangie per montaggio**

1 supporto a soffitto consigliato

**10.50819**
**SPEZIALMASSE | MESURES SPÉCIALES | MISURE SPECIALI | MEDIDAS ESPECIALES | CUSTOM SIZES**


R = 52 cm

**min. 60 cm, max. 100 cm****inkl. Gleiter****+ Flansche für Montage**

Empfehlung: 1 Deckenstütze

**10.06034****min. 60 cm, max. 100 cm****incl. glisseurs****+ embouts de fixation**

1 support de plafond recommandé

**10.06034****min. 60 cm, max. 100 cm****incl. cursori****+ flangie per montaggio**

1 supporto a soffitto consigliato

**10.06034****Deckenstütze 60 cm****inkl. Flansch für Montage**white **10.50218**chrome **10.32250****Support de plafond 60 cm,****embouts de fixation compris**white **10.50218**chrome **10.32250****Supporto 60 cm****incl. flangie per montaggio**white **10.50218**chrome **10.32250****Deckenstütze in Überlänge,**  
**je weitere 10 cm**white **10.50527****Support de plafond hors stan-**  
**dard, les 10 cm supplémentaires**white **10.50527****Supporto a plafone lunghezze**  
**maggiori, ogni 10 cm in più**white **10.50527****Flansche für Wandmontage,**  
**Paar**white **10.50655**chrome **10.33166****Embouts de fixation murale,**  
**la paire**white **10.50655**chrome **10.33166****Flangie per montaggio al muro,**  
**paio**white **10.50655**chrome **10.33166**

5 Zusatzgleiter

white **10.40127**

5 glisseurs supplémentaires

white **10.40127**

5 cursori supplementari

white **10.40127**

# SURPRISE

**SPEZIALMASSE | MESURES SPÉCIALES | MISURE SPECIALI | MEDIDAS ESPECIALES | CUSTOM SIZES**

*Bitte nachfolgende Massangaben auf Ihrer Bestellung vermerken.*

*Veillez indiquer les mesures suivantes sur votre commande.*

*Per favore indicare le seguenti misure sul vostro ordine.*

*Indique las siguientes medidas en su pedido.*

*Please indicate the following measures on your order o.*



**Achtung:** Keine Spezialmasse bei Chrom möglich!

**Attention :** pas de mesure spéciale pour la finition chrome !

**Attenzione:** misure speciali per chrom non possibile!

**Atención:** ¡ninguna medida especial para el acabado cromado!

**Attention:** no special measure for the chrome finish!

## **GERADE | DROITE | DIRITTA | RECTO | STRAIGHT**

### **Ausführungsvarianten:**

- a) fest ( 1 Stück, Aussenrohr )
- b) ausziehbar ( 2 Stück, Innen- und Aussenrohr )

### **Abmessungen in cm:**

- a) bei fest – min. 30 cm  
max. 480 cm
- b) bei ausziehbar – min. 30 cm  
max. 480 cm

### **10.50674**

- fest
- ausziehbar

### **Variantes:**

- a) fixe ( 1 pièce, tube extérieur )
- b) extensible ( 2 pièces, tube intérieur et extérieur )

### **Dimensions en cm:**

- a) fixe – min. 30 cm  
max. 480 cm
- b) extensible – min. 30 cm  
max. 480 cm

### **10.50674**

- fixe
- extensible

### **Varianti di modello:**

- a) fissa ( 1 pezzo, tubo esterno )
- b) estraibile ( 2 pezzi, tubo interno ed esterno )

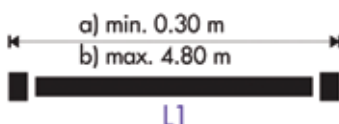
### **Misure in cm:**

- a) fissa – min. 30 cm  
max. 480 cm
- b) estraibile – min. 30 cm  
max. 480 cm

### **10.50674**

- fissa
- estraibile

L1:



**SURPRISE NEW COLORS modern design & high quality**



## L-FORM | FORME EN L | FORMA A L | FORMA DE L | L SHAPE

### Abmessungen in cm

- a) Mass L1 – min. 15 cm
- b) Mass L2 – max. 380 cm
- c) Gesamtlänge – max. 400 cm

**10.50600**

### Dimensions en cm

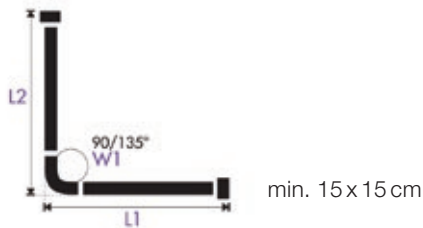
- a) Mesure L1 – min. 15 cm
- b) Mesure L2 – max. 380 cm
- c) Longueur totale – max. 400 cm

**10.50600**

### Misure in cm

- a) Misura L1 – min. 15 cm
- b) Misura L2 – max. 380 cm
- c) Lunghezza totale – max. 400 cm

**10.50600**



L1:	<input type="text"/>
L2:	<input type="text"/>
W1:	<input type="text"/>

## U-FORM | FORME EN U | FORMA A U | FORMA DE U | U SHAPE

### Abmessungen in cm

- a) Mass L1 – min. 15 cm
- b) Mass L2 – min. 35 cm
- c) Mass L3 – max. 330 cm
- d) Gesamtlänge – max. 400 cm

**10.28585**

### Dimensions en cm

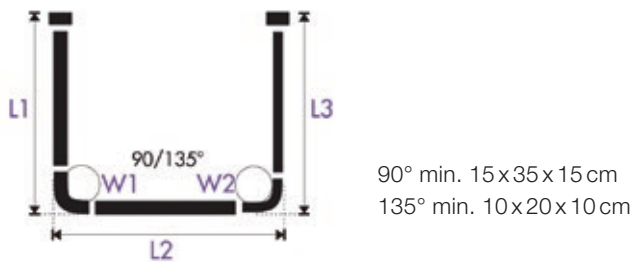
- a) Mesure L1 – min. 15 cm
- b) Mesure L2 – min. 35 cm
- c) Mesure L3 – max. 330 cm
- d) Longueur totale – max. 400 cm

**10.28585**

### Misure in cm

- a) Misura L1 – min. 15 cm
- b) Misura L2 – min. 35 cm
- c) Misura L3 – max. 330 cm
- d) Lunghezza totale – max. 400 cm

**10.28585**



L1:	<input type="text"/>
L2:	<input type="text"/>
L3:	<input type="text"/>
W1:	<input type="text"/>
W2:	<input type="text"/>

### Deckenstütze

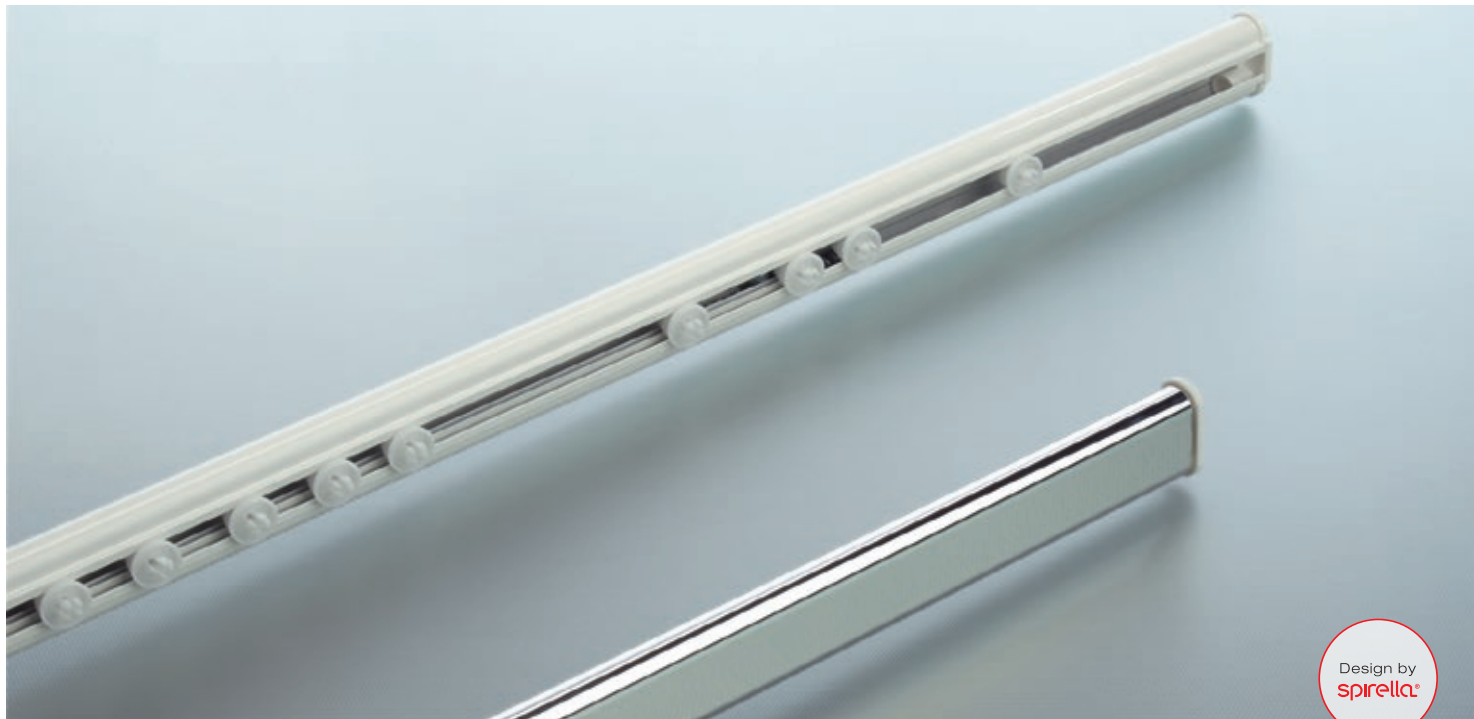
Abmessungen in cm: min. 6.5 cm  
max. 300 cm  
(Oberkante Stange bis Decke)

### Support de plafond

Dimensions en cm : 6.5 cm  
max. 300 cm  
(du bord supérieur au plafond)

### Supporto a soffitto

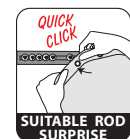
Misure in cm: min. 6.5 cm  
max. 300 cm  
(spigolo superiore della stanga fino al soffitto)



# SURPRISE

ALUMINUM

▪ Made in Europe 



Ø 40/17 mm  
white  
75 - 125 cm **10.50081**  
125 - 210 cm **10.50082**



Ø 40/17 mm  
bright finish  
75 - 125 cm **10.21238**  
125 - 210 cm **10.21239**



**inkl. 12 Gleiter**  
**inkl. 12 glisseurs**  
**inkl. 12 cursor**  
**inkl. 12 controles deslizantes**  
**inkl. 12 gliders**

## "BRIGHT FINISH" modern design & new finish

- no fingerprint & less sensitive surface
- scratch resistant & painted in the mass
- competitive prices...
- new sustainable packaging to protect our environment
- assembled in Switzerland in collaboration with a social institution



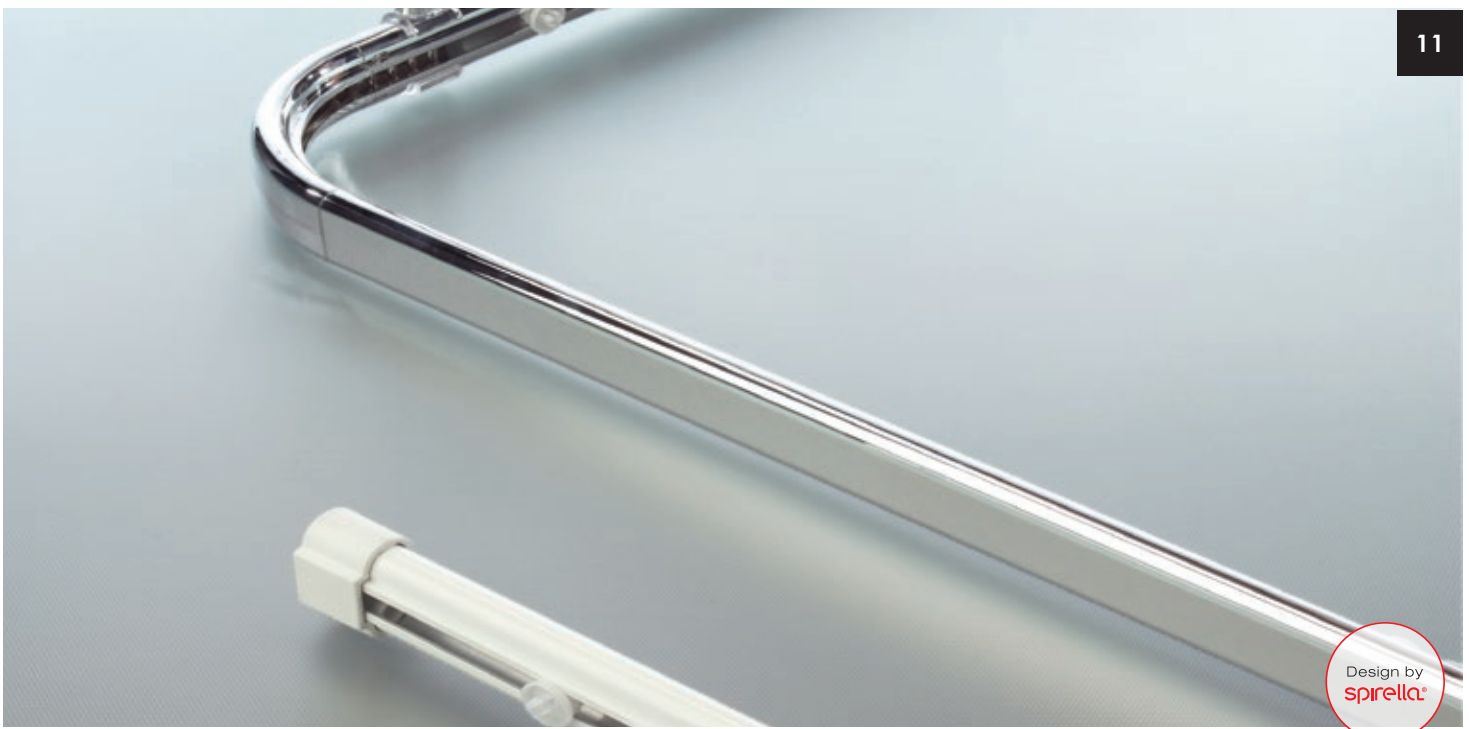
Zusatzartikel | Article suppl. | Articolo suppl. | Artículo compl. | Suppl. article



Fuss zu Surprise  
white pair **10.00464**



gerade | droite | diritta | recto | straight





Design by  
**spirella®**

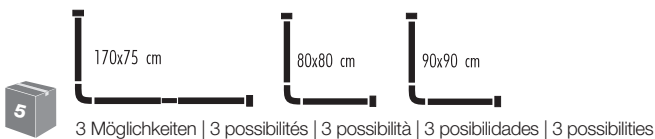
# SURPRISE

ALUMINUM

▪ Made in Europe 



	Ø 40/17 mm white	
	80x80 cm	<b>10.50103</b>
	90x90 cm	<b>10.50104</b>
	170x75 cm	<b>10.50105*</b>
	Ø 40/17 mm bright finish	
	80x80 cm	<b>10.21240</b>
	90x90 cm	<b>10.21241</b>
	170x75 cm	<b>10.21242*</b>



**inkl. 12/16\* Gleiter**  
**inkl. 12/16\* glisseurs**  
**inkl. 12/16\* cursor**  
**inkl. 12/16\* controles deslizantes**  
**inkl. 12/16\* gliders**

Verbindung | Raccord | Connessione | Conexión |  
Connection

	white	<b>10.32072</b>
	bright-finish	<b>10.29411</b>



white pair **10.50655**

Zusatzartikel | Article suppl. | Articolo suppl. | Artículo compl. | Suppl. article



5 Zusatzgleiter weiss  
5 glisseurs supplémentaires blancs  
5 cursori bianchi supplementari  
5 controles deslizantes adicionales  
5 additional white gliders

**10.40127**



5 Zusatzgleiter graue  
5 glisseurs supplémentaires gris  
5 cursori grigi supplementari  
5 controles deslizantes adicionales  
5 additional grey gliders

**10.24601**



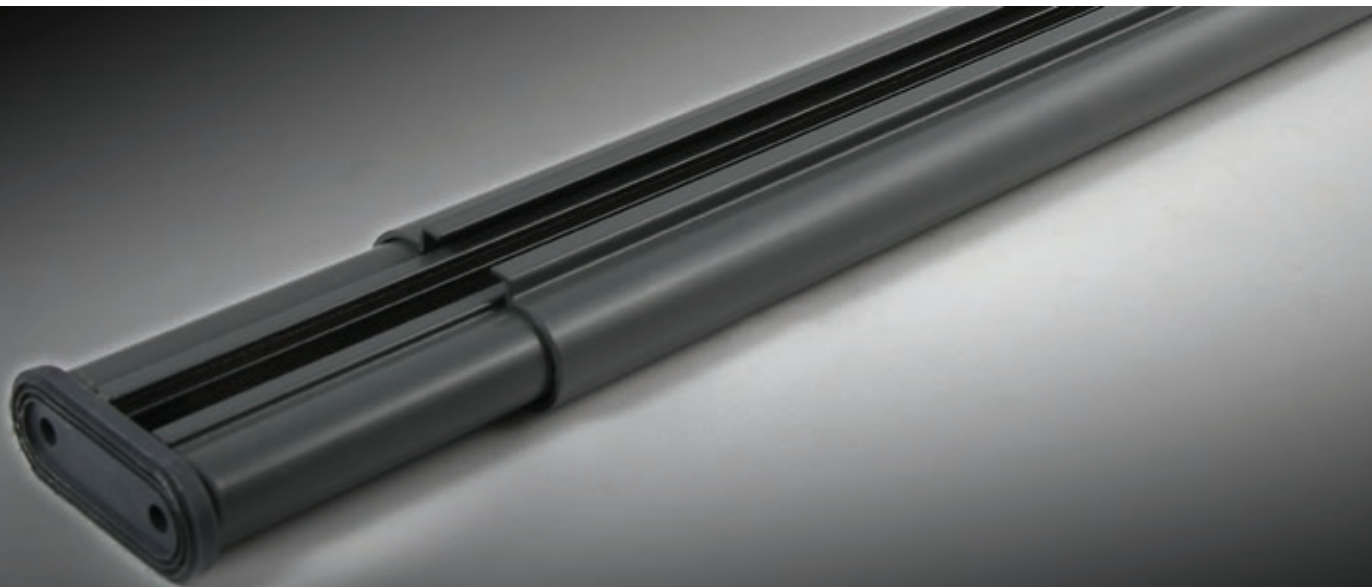
Deckenstütze | Support de  
plafond | Supporto a soffitto  
Soporte de techo | Ceiling  
support : 60 cm

white **10.50218**  
bright finish **10.21237**



Halter Surprise Deckenstütze  
crystal **10.32067**

NEW



SURPRISE  
*spirella's famous shower curtain rod*

**new colors** (matt or shiny)

"CUSTOM MEASURES ON REQUEST"



BLANC



BRIGHT FINISH



RAL n°1015



RAL n°7035



RAL n°7036



RAL n°6019



RAL n°6021



RAL n°6028



RAL n°5024



RAL n°5001



RAL n°5013



RAL n°7031



RAL n°1006



RAL n°2000



RAL n°3022



RAL n°3002



RAL n°9011

*and more colors...*

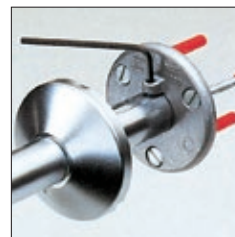
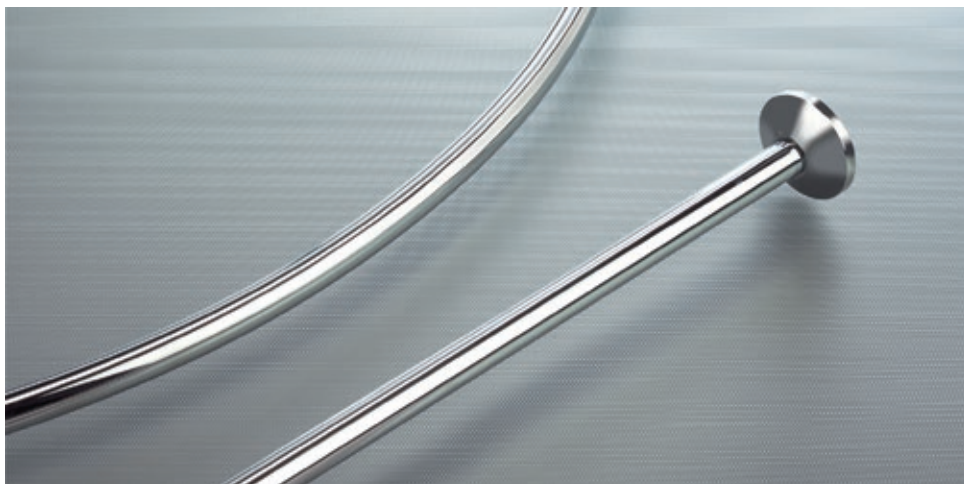


**spirella**<sup>®</sup>  
atelier





# VARIA



**MESSING VERCHROMT, Ø 20 MM, STABIL, KRATZFEST / LAITON CHROME, Ø 20 MM, STABLE ET INRAYABLE / OTTONE CROMATO, Ø 20 MM, STABLE, ANTIGRAFFIO**

**Präzise Montage,  
SPI-Rosettensystem**

*Bestellen Sie bitte mit Angabe von  
Art.Nr. und Stangenmass.*

**Montage précis,  
système de rosaces SPI**

*Commandez s.v.p. en donnant le no.  
d'art. et les dimensions de la barre.*

**Montaggio preciso,  
sistema rosette SPI**

*Sulle ordinazioni indicare il numero  
dell'articolo e la misura della stanga.*



80 cm	<b>10.50423</b>
90 cm	<b>10.50424</b>
100 cm	<b>10.50425</b>
140 cm	<b>10.50426</b>
150 cm	<b>10.50427</b>
160 cm	<b>10.50428</b>
170 cm	<b>10.50429</b>
180 cm	<b>10.50430</b>



80 x 80 cm	<b>10.50434</b>
90 x 90 cm	<b>10.50435</b>
100 x 100 cm	<b>10.50436</b>
70 x 140 cm	<b>10.50005</b>
70 x 150 cm	<b>10.50006</b>
70 x 160 cm	<b>10.50007</b>
80 x 170 cm	<b>10.50008</b>



80 x 80 x 80 cm	<b>10.50449</b>
90 x 90 x 90 cm	<b>10.50450</b>
100 x 100 x 100 cm	<b>10.50451</b>
70 x 140 x 70 cm	<b>10.50452</b>
70 x 150 x 70 cm	<b>10.50453</b>



**Für Rundduschwannen**  
Schenkellänge

80 cm	<b>10.50811</b>
90 cm	<b>10.50812</b>
100 cm	<b>10.50813</b>

**Pour receveurs de douche arrondis**  
Longueur du coude

80 cm	<b>10.50811</b>
90 cm	<b>10.50812</b>
100 cm	<b>10.50813</b>

**Per vasche arrotondate**  
Lunghezza per lato

80 cm	<b>10.50811</b>
90 cm	<b>10.50812</b>
100 cm	<b>10.50813</b>



**Deckenstütze inkl. Rosette**

50 cm	<b>10.50469</b>
100 cm	<b>10.50470</b>

**Support de plafond, incl. rosace**

50 cm	<b>10.50469</b>
100 cm	<b>10.50470</b>

**Supporto a soffitto, incl. rosetta**

50 cm	<b>10.50469</b>
100 cm	<b>10.50470</b>

# VARIA

## SPEZIALMASSE | MESURES SPÉCIALES | MISURE SPECIALI | MEDIDAS ESPECIALES | CUSTOM SIZES

Rohr verchromt inkl. Rosetten  
 Tube chrome incl. rosaces  
 Tubo cromato incl. rosette  
 Tubo cromado incl. rosetas  
 Chrome tube incl. rosettes



10.50431



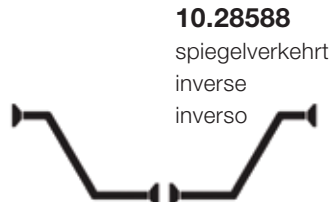
10.50437



10.50454



10.28586



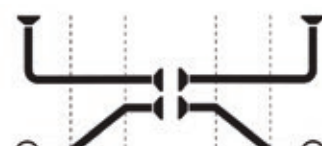
10.28587

**10.28588**  
 spiegelverkehrt  
 inverse  
 inverso



10.28589

**10.28590**  
 spiegelverkehrt  
 inverse  
 inverso



10.28591

**10.28592**  
 spiegelverkehrt  
 inverse  
 inverso



### MESSING VERCHROMT, Ø 20 MM, STABIL, KRATZFEST | LAITON CHROMÉ, Ø 20 MM, STABLE ET INRAYABLE | OTTONE CROMATO, Ø 20 MM, STABLE, ANTIGRAFFIO

#### Präzise Montage, SPI-Rosettensystem

...Allen Massen gewachsen:  
 Die Stange am Laufmeter –  
 für komplizierte Situationen!

#### Montage précis, système de rosaces SPI

...Convient à toute mesure :  
 La barre au mètre courant –  
 pour les situations difficiles !

#### Montaggio preciso, sistema rosette SPI

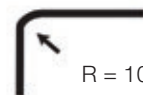
...Misure a volontà:  
 La stanga a metro –  
 per le situazioni difficili!



Rohr verchromt per lfm

Tube chromé par mètre linéaire

Tubo cromato al metro

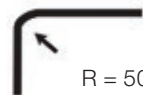


R = 100 mm

Normalbogen  
 minimale Schenkellänge 125 mm

Coude normal  
 longueur minimale par côté 125 mm

Curva normale  
 lunghezza min. del braccio 125 mm



R = 50 mm

Spezialbogen  
 minimale Schenkellänge 75 mm

Coude spécial  
 longueur minimale par côté 75 mm

Curva speciale  
 lunghezza min. del braccio 75 mm



Für Rundduschwannen

Pour receveurs de douche arrondis

Per vasche arrotondate



Gehrungsschnitt

Coude chanfreiné

Taglio obliquo



Ø 6 cm

SPI-Rosette für verdeckte Montage  
 1 Stück **10.50010**  
 1 Paar **10.50009**

Rosace SPI pour fixation invisible  
 1 pièce **10.50010**  
 1 paire **10.50009**

Rosetta SPI per fissaggio invisibile  
 1 pezzo **10.50010**  
 1 paio **10.50009**



Ø 6 cm

Einfache Rosette  
 1 Stück **10.50471**

Rosace simple  
 1 pièce **10.50471**

Rosetta semplice  
 1 pezzo **10.50471**



70x35 mm

Rechteckrosette  
 1 Stück **10.50472**

Rosace rectangulaire  
 1 pièce **10.50472**

Rosetta rettangolare  
 1 pezzo **10.50472**



Nocken als Vorhangarretierung  
**10.50474**

Verrou d'arrêt pour rideau  
**10.50474**

Arresto per tenda  
**10.50474**



Deckenstütze, inkl. Rosetten  
**10.28597**  
 – 50 cm  
 – 100 cm  
 101–250 cm  
 > 250 cm, auf Anfrage

Support de plafond, incl. rosace  
**10.28597**  
 – 50 cm  
 – 100 cm  
 101–250 cm  
 > 250 cm, sur demande

Supporto a soffitto, incl. rosetta  
**10.28597**  
 – 50 cm  
 – 100 cm  
 101–250 cm  
 > 250 cm, su richiesta

# VARIA

## SPEZIALMASSE | MESURES SPÉCIALES | MISURE SPECIALI | MEDIDAS ESPECIALES | CUSTOM SIZES

Bitte nachfolgende Massangaben auf Ihrer Bestellung vermerken.

Veillez indiquer les mesures suivantes sur votre commande.

Per favore indicare le seguenti misure sul vostro ordine.

Indique las siguientes medidas en su pedido.

Please indicate the following measures on your order.

## FÜR RUNDUSCHWANNEN | POUR RECEVEURS DE DOUCHE ARRONDIS | PER VASCHE ARROTONDATE | PARA PLATOS DE DUCHA REDONDEADOS | FOR ROUNDED SHOWER TRAYS

### Abmessungen in cm

- a) Mass L1 – min. 60 cm  
max. 340 cm
- b) Mass L2 – min. 60 cm  
max. 340 cm
- c) Totale Länge – min. --  
max. 500 cm

**10.28586**

### Dimensions en cm

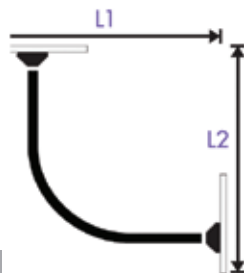
- a) Mesure L1 – min. 60 cm  
max. 340 cm
- b) Mesure L2 – min. 60 cm  
max. 340 cm
- c) Longueur totale – min. --  
max. 500 cm

**10.28586**

### Misure in cm

- a) Misura L1 – min. 60 cm  
max. 340 cm
- b) Misura L2 – min. 60 cm  
max. 340 cm
- c) Lunghezza totale – min. --  
max. 500 cm

**10.28586**



R = 52 cm  
80/90/100 cm = Standard

L1:

L2:

## L-FORM | FORME EN L | FORMA A L | FORMA DE L | L SHAPE

### Abmessungen in cm

- a) Mass L1 – min. 7.5 cm  
max. 340 cm
- b) Mass L2 – min. 7.5 cm  
max. 340 cm
- c) Totale Länge – min. --  
max. 500 cm

**10.50437**

### Dimensions en cm

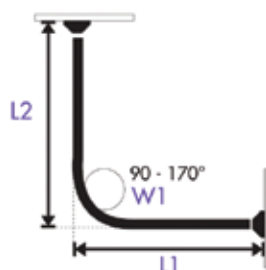
- a) Mesure L1 – min. 7.5 cm  
max. 340 cm
- b) Mesure L2 – min. 7.5 cm  
max. 340 cm
- c) Longueur totale – min. --  
max. 500 cm

**10.50437**

### Misure in cm

- a) Misura L1 – min. 7.5 cm  
max. 340 cm
- b) Misura L2 – min. 7.5 cm  
max. 340 cm
- c) Lunghezza totale – min. --  
max. 500 cm

**10.50437**



L-Form R = 100 min. 12.5 cm  
L-Form R = 50 min. 7.5 cm

L1:

L2:

W1:



Abmessungen in cm

- a) Mass L1 – min. 7.5 cm  
max. 340 cm
- b) Mass L2 – min. 15 cm  
max. 340 cm
- c) Mass L3 – min. 7.5 cm  
max. 340 cm
- d) Totale Länge – min. --  
max. 500 cm

10.50454

Dimensions en cm

- a) Mesure L1 – min. 7.5 cm  
max. 340 cm
- b) Mesure L2 – min. 15 cm  
max. 340 cm
- c) Mesure L3 – min. 7.5 cm  
max. 340 cm
- d) Longueur totale – min. --  
max. 500 cm

10.50454

Misure in cm

- a) Misura L1 – min. 7.5 cm  
max. 340 cm
- b) Misura L2 – min. 15 cm  
max. 340 cm
- c) Misura L3 – min. 7.5 cm  
max. 340 cm
- d) Lunghezza totale – min. --  
max. 500 cm

10.50454

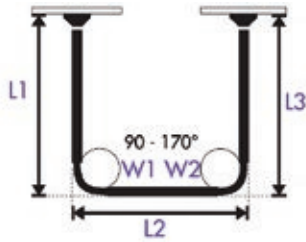
L1:

L2:

L3:

W1:

W2:



U-Form R = 100 min. 12.5x25x12.5 cm  
U-Form R = 50 min. 7.5x15x7.5 cm

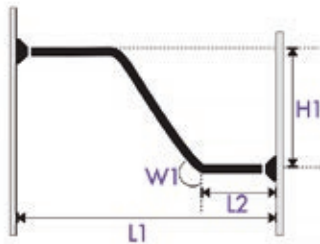
10.28587

L1:

L2:

H1:

W1:



10.28591

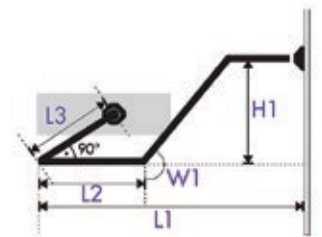
L1:

L2:

L3:

H1:

W1:



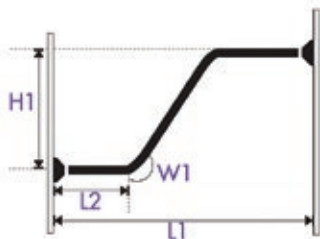
10.28588

L1:

L2:

H1:

W1:



10.28592

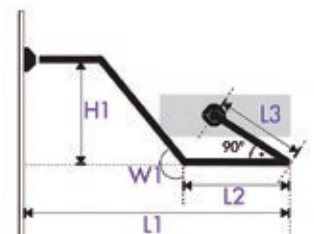
L1:

L2:

L3:

H1:

W1:



10.28589

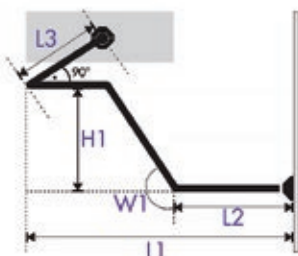
L1:

L2:

L3:

H1:

W2:



10.28590

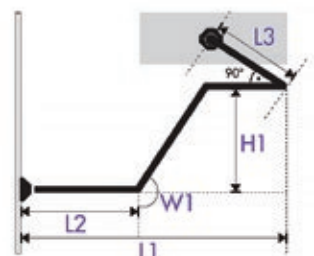
L1:

L2:

L3:

H1:

W2:



evolution of the range

# VARIA

The very first spirella shower curtain rod

VERY HIGH QUALITY MODERN DESIGN IN BRASS



## new colors

 (matt or shiny)

"ON REQUEST AND MADE TO MEASURE"



RAL n°1015

RAL n°7035

RAL n°7036

RAL n°6019



RAL n°6021

RAL n°6028

RAL n°5024

RAL n°5001

RAL n°5013

RAL n°7031



RAL n°1006

RAL n°2000

RAL n°3022

RAL n°3002

RAL n°9011

and more colors...

### The possibilities of adapting shower rails...



• **VARIA RIGHT**  
30>480 cm ..... **10.50674**

• **VARIA STANDARD**  
80 cm ..... **10.50423**  
90 cm ..... **10.50424**  
100 cm ..... **10.50425**  
140 cm ..... **10.50426**  
150 cm ..... **10.50427**  
160 cm ..... **10.50428**  
170 cm ..... **10.50429**  
180 cm ..... **10.50430**

• **VARIA SPECIAL**  
mesures spéciales ... **10.50431**



• **VARIA IN SHAPE L**  
15>380 cm ..... **10.50600**

• **VARIA STANDARD**  
80 x 80 cm ..... **10.50434**  
90 x 90 cm ..... **10.50435**  
100 x 100 cm ..... **10.50436**  
70 x 140 cm ..... **10.50005**  
70 x 150 cm ..... **10.50006**  
70 x 160 cm ..... **10.50007**  
80 x 170 cm ..... **10.50008**

• **VARIA SPECIAL**  
mesures spéciales .... **10.50437**



• **VARIA IN SHAPE U**  
15>380 cm ..... **10.28585**

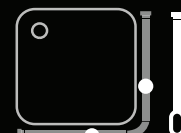
• **VARIA STANDARD**  
80 x 80 x 80 cm ..... **10.50449**  
90 x 90 x 90 cm ..... **10.50450**  
100 x 100 x 100 cm ..... **10.50451**  
70 x 140 x 70 cm ..... **10.50452**  
70 x 150 x 70 cm ..... **10.50453**

• **VARIA SPECIAL**  
mesures spéciales .... **10.50454**



• **VARIA ROUNDED**  
60>340 cm ..... **10.28586**

• **VARIA STANDARD**  
80 cm ..... **10.50811**  
90 cm ..... **10.50812**  
100 cm ..... **10.50813**



• **CEILING SUPPORT**  
50 cm ..... **10.50469**  
100 cm ..... **10.50470**



spirella®  
atelier

*Colors  
in the  
Bathroom*









spirella s.a.  
Tannenstrasse 98  
8424 Embrach - SWITZERLAND  
Tel. +41 (0)448 662 424  
Fax +41 (0)448 662 490  
vch@msv-spirella.com

---

spirella TOULOUSE  
( SERVICE COMMERCIAL FRANCE )  
6 avenue Gutenberg  
31120 Portet-sur-Garonne - FRANCE  
Tél +33 (0)562 206 560  
Fax +33 (0)562 200 479  
standard.spirella@msv-spirella.com

---

MSV-spirella S.A.S.  
( SIÈGE SOCIAL )  
2 bis rue Alfred Sauvy - Mas de la Garrigue  
66600 Rivesaltes - FRANCE (head office)  
Tél +33 (0)468 923 630  
Fax +33 (0)468 926 362  
standard@msv-spirella.com

---

COTEXSA IBERICA S.L.  
CONFECCIONES TEXTIL S.L.  
Polígono San Miguel - C/Río Gállego, nº4  
50830 Villanueva de Gállego (ZARAGOZA) - ESPAÑA  
Tel +34 976 185 303  
Fax +34 976 180 589  
info@cotexsa.com

---

MSV DEUTSCHLAND GmbH  
Nickelsweiher 11  
66914 Waldmohr - DEUTSCHLAND  
Tel +49 6373 89108-0  
Fax +49 6373 89108-20  
kontakt@msv-spirella.com